



Supporting Culturally and Linguistically Diverse Populations: The Magic of AAC

1

Agenda

- Introduction to Lingraphica
- Cultural Considerations
 - ASHA Code of Ethics
 - Increasing Cultural Competence
 - Cultural Diversity-focused AAC Implementation
- Device Demonstration
- Case Studies
- Trial Process, Funding, and Barriers
- Questions/Answers and Wrap-up



9

Learning Objectives

- State three Lingraphica resources that may benefit clinicians and the clients they serve
- Define elements of ASHA's code of ethics that address treating CLD clients
- Identify features of a Lingraphica AAC devices that benefit bilingual users
- State three factors to consider when implementing AAC with culturally diverse populations



10

Introduction to Lingraphica



11

Lingraphica empowers people with diverse communication needs to express themselves and connect with the world around them through technology for communication, therapy and community.



12

The World of Lingraphica - Technology

Devices



Apps



TalkPath Therapy



TalkPath News



13

The World of Lingraphica - Connection

Virtual Connections



The Aphasia Community



PD Connect Live



**Parkinson's
Connect Live**



14

The World of Lingraphica - Education



**Continuing
Education
Webinars**



**LCP and
Student LCP**



**Hands-On
Device
Demos**



15

Lingraphica's AAC Devices

TouchTalkPlus



TouchTalk



MiniTalk



16

Lingraphica's AAC Devices: Hub

- One platform for easy access to AAC, therapy, and community
- Real-time data syncing through individual user accounts
- Flexible design to meet user's needs
 - Functional phrase-based communication
- Supports multimodal communication
 - Talk, Type, Draw, Media



17

Fundamental Benefits of AAC



- Prosthetic
- Orthotic
- Therapeutic



18

Prosthetic Use



19

Prosthetic Use



 **Lingraphica®**

20

Prosthetic and Orthotic Use



 **Lingraphica®**

21

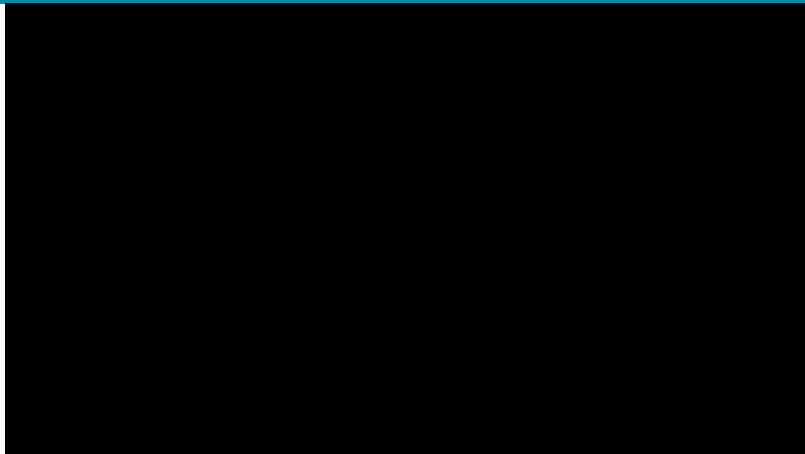
Orthotic Use



 **Lingraphica®**

22

Orthotic and Therapeutic Use



 **Lingraphica®**

23

Life Participation Approach



24

Life Participation Approach

- Communication impacts every area of one's life
 - Relationships
 - Identity and role
 - Environmental barriers
 - Social and community engagement
- Success is functional improvements that
 - Impact an individual's day to day life
 - Open doors to more activities and partners
 - Improve how they see themselves and their role in life

(Worrall et al., 2011)
(Chapey et al., 2000)



25

Communication Partners

- Participation is often reliant on communication skills and/or adequate supports

- Communication partners are essential collaborators
- Vested in communication success
- Unique insight into users' life & PLOF
- Likely need explicit training for generalization to daily communication interactions

*(Simmons-Mackie, 2013;
Binger & Kent-Walsh, 2012,
Beukelman, 2002)*

- AAC users report:

- Biggest barrier is behavior of speaking people

(Hartmann & Sheldon, 2019)



26

Identity and Cultural Considerations

- Personalized and Collaborative Goal Setting

- Diet communication (religious, aversions, allergies, lifestyles)
- Greeting style & preferences
- Celebrations & traditions
- Person centered care and language
 - Identity first vs person first language
 - Pronouns

- Assessment

- Use non-biased tools - PROMS
- Consider validity, cultural sensitivity and inclusion



27

Device Demonstration: Hub



28

Cultural Linguistic Diversity: Setting the Stage



29

Defining CLD Populations

- Cultural diversity
- Linguistic diversity
 - Varying vocabularies and dialects
 - Monolingual non-English
 - Bilingual



ASHA, 2020



30

ASHA's Code of Ethics

- Code of Ethics:
 - **Rule B:** Individuals shall use every resource, including referral and/or interprofessional collaboration when appropriate, to ensure that quality service is provided.
 - **Rule C:** Individuals shall not discriminate in the delivery of professional services or in the conduct of research and scholarly activities on the basis of race, ethnicity, sex, gender identity/gender expression, sexual orientation, age, religion, national origin, disability, culture, language, or dialect. (ASHA, 2016)
- Defining Cultural Competence
 - **Understanding** and **appropriately responding** to the full range of dimensions of diversity that the professional and client/patient/family bring to interactions. (ASHA 2017)



31

Guidelines for Services

- National Standards for Culturally and Linguistically Appropriate Services in Health Care (CLAS)
 - Align behaviors, attitudes and policies to serve all cultures
 - Care is effective, equitable, understandable and respectful
 - Care takes diverse cultural health beliefs into account
 - Preferred languages
 - Health literacy
 - Other communication needs
 - Respect the whole individual

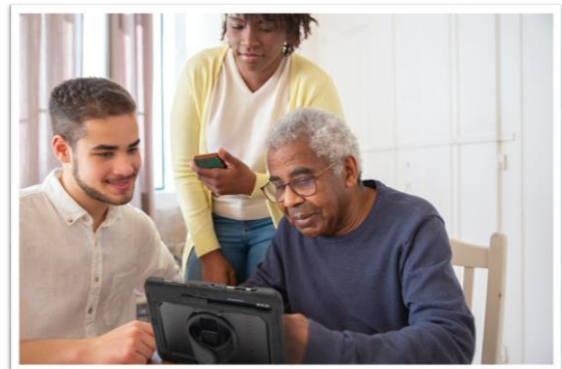


(Health and Human Services)

32

Cultural Mismatch

- SLP demographics
 - 92% white (ASHA, 2020)
 - "SLPs may be unfamiliar with sociohistorical context that frames families' perspectives of health institutions"
- Cultural mismatch



Mindel, 2020



33

Cultural Competence



34

Increasing Cultural Competence

- Building cultural competence is SLP's responsibility (*Mindel, 2020*)
- Cultural humility, cultural competence, and culturally responsive services
- Considering unique cultural and linguistic considerations while emphasizing individual needs (*Mindel, 2020*)
- Family involvement



35

Increasing Cultural Competence – 4 Steps

- Identify own cultural values, assumptions and beliefs
- Identify client's/family's cultural values and beliefs
- Identify differences and similarities
- Develop collaborative partnerships to provide recommendations that match family values

ASHA, 2017



36

Cultural Competence Self Check-In

CULTURAL COMPETENCE CHECK-IN: SELF-REFLECTION

This tool was developed to heighten your awareness of how you view the influence of cultural and linguistic factors. NOTE: There is no answer key; however, you should regularly review and reflect upon areas that you rated as 3, 4, or 5.

Ratings: 1: Strongly Agree 2: Agree 3: Unsure 4: Disagree 5: Strongly Disagree

<p>___ I am aware of and acknowledge the influence of others' cultural backgrounds.</p> <p>___ I am aware of my beliefs and value systems and do not impose them on others.</p> <p>___ I believe that it is acceptable to use a language other than spoken English in the United States.</p> <p>___ I accept all levels of acculturation into the dominant culture.</p> <p>___ I am inclusive of individuals who are LGBTQIA+ (the common abbreviation for Lesbian, Gay, Bisexual, Transsexual, Transgender, Genderqueer, Queer, Intersex, Agender, Asexual, and Ally community).</p> <p>___ I know how to use pronouns that reflect all genders-binary and non-binary.</p> <p>___ I know that not all genders align with sex assigned at birth.</p> <p>___ I take responsibility for my comments or behavior that may result in a negative impact on others.</p> <p>___ I recognize that not all groups experience equal degrees of privilege and/or marginalization.</p> <p>___ I am driven to respond to others' insensitive comments or behaviors.</p> <p>___ I do not knowingly participate in insensitive comments or behaviors.</p>	<p>I understand that the use of a foreign accent or limited English skill is not a reflection of:</p> <p>___ Reduced intellectual capacity</p> <p>___ The ability to communicate clearly and effectively</p> <p>I understand how culture can affect child-rearing practices such as the following:</p> <table border="0"> <tbody> <tr> <td>___ Discipline</td> <td>___ Self-help skills</td> </tr> <tr> <td>___ Dressing</td> <td>___ Expectations for the future</td> </tr> <tr> <td>___ Telling</td> <td>___ Communication</td> </tr> <tr> <td>___ Feeding</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>I understand the impact of culture on:</p> <table border="0"> <tbody> <tr> <td>___ Access to health care systems</td> <td>___ Perception of time</td> </tr> <tr> <td>___ Education</td> <td>___ Use of AAC</td> </tr> <tr> <td>___ Family roles</td> <td>___ Views on wellness</td> </tr> <tr> <td>___ Religion/faith-based practices</td> <td>___ Views on (dis)ability</td> </tr> <tr> <td>___ Gender roles</td> <td>___ The value of Western medical treatment</td> </tr> <tr> <td>___ Alternative medicine</td> <td>___ Employment</td> </tr> </tbody> </table>	___ Discipline	___ Self-help skills	___ Dressing	___ Expectations for the future	___ Telling	___ Communication	___ Feeding		___ Access to health care systems	___ Perception of time	___ Education	___ Use of AAC	___ Family roles	___ Views on wellness	___ Religion/faith-based practices	___ Views on (dis)ability	___ Gender roles	___ The value of Western medical treatment	___ Alternative medicine	___ Employment
___ Discipline	___ Self-help skills																				
___ Dressing	___ Expectations for the future																				
___ Telling	___ Communication																				
___ Feeding																					
___ Access to health care systems	___ Perception of time																				
___ Education	___ Use of AAC																				
___ Family roles	___ Views on wellness																				
___ Religion/faith-based practices	___ Views on (dis)ability																				
___ Gender roles	___ The value of Western medical treatment																				
___ Alternative medicine	___ Employment																				



37

Culturally Responsive Practice

CULTURAL COMPETENCE CHECK-IN: CULTURALLY RESPONSIVE PRACTICE

This tool was developed to heighten your awareness of how you view the influence of culture and language on service delivery.
 NOTE: There is no answer key; however, you should regularly review and reflect upon areas that you rated a 3 or even a 2.

.....

Ratings: 1: Things that I always do 2: Things that I sometimes do 3: Things that I rarely do

<p><input type="checkbox"/> I recognize that narrative styles and pragmatic behaviors vary across and within cultures.</p> <p><input type="checkbox"/> I proactively learn about behaviors and customs that are prevalent for my clients/patients/students.</p> <p><input type="checkbox"/> I understand that some individuals may have different reading levels in English and/or in additional language[s].</p> <p><input type="checkbox"/> I provide clients/patients/students with take-home resources that are written in their preferred languages.</p> <p><input type="checkbox"/> I seek assistance from trained interpreters, bilingual coworkers, and those in related professions who can help interpret, as needed.</p> <p><input type="checkbox"/> I have trained my interpreters using clearly defined roles and responsibilities to assist me in providing services to linguistically diverse populations.</p>	<p><input type="checkbox"/> I consider my clients/patients/students' beliefs in both traditional and alternative medicines when I make referrals.</p> <p><input type="checkbox"/> I consider the cultural and linguistic background of current and potential clients/patients/students when I select treatment materials (e.g., assessment, pictures, books/workbooks, flashcards, videos, music, food).</p> <p>.....</p> <p>I consider cultural norms and preferences when planning:</p> <table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Appointments</td> <td><input type="checkbox"/> Community outings</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Holiday celebrations</td> <td><input type="checkbox"/> Meals and snacks</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Services in the home</td> <td><input type="checkbox"/> Homework and recommendations for caregivers</td> </tr> </table> <p>.....</p> <p>I allow for alternative methods of sharing experiences and</p>	<input type="checkbox"/> Appointments	<input type="checkbox"/> Community outings	<input type="checkbox"/> Holiday celebrations	<input type="checkbox"/> Meals and snacks	<input type="checkbox"/> Services in the home	<input type="checkbox"/> Homework and recommendations for caregivers
<input type="checkbox"/> Appointments	<input type="checkbox"/> Community outings						
<input type="checkbox"/> Holiday celebrations	<input type="checkbox"/> Meals and snacks						
<input type="checkbox"/> Services in the home	<input type="checkbox"/> Homework and recommendations for caregivers						



38

Considerations for Culturally Diverse Populations



39

Background Info

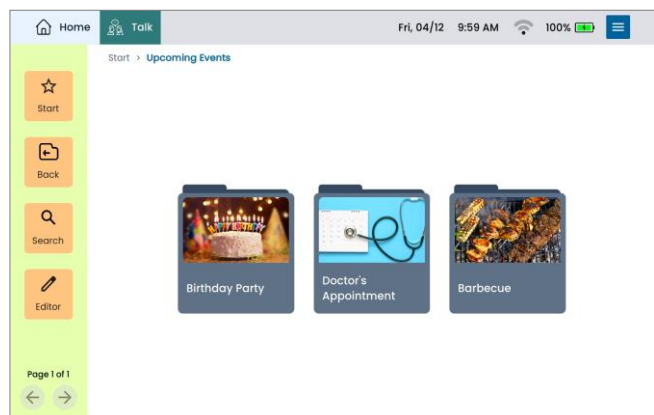
- Socioeconomic and cultural barriers to accessing services
 - Access factors (*Gadson, 2020*)
 - Cultural factors (*Gadson, 2020*)
 - Socioeconomic factors (*Hyter & Salas-Provance, 2019*)
- Current AAC practices based on Western ideology (*Ripat & Woodgate, 2010*)



40

AAC Considerations

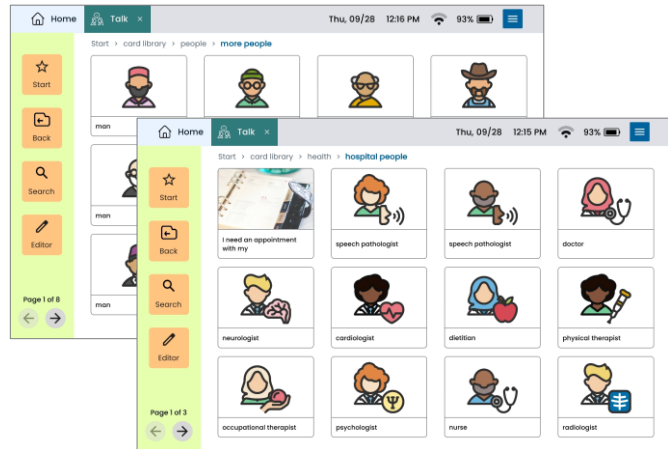
- Card/image selection
 - Personalization
 - Family input (*Soto & Yu, 2014*)
- Vocabulary selection
 - Family input (*Parette et al., 2000*)
 - Normalization of communication through AAC
 - Code switching
- Voice selection



41

Cultural Enhancements

- Diverse voices and artwork
- Inclusive vocabulary and images
- Built in accessibility options
 - Alignment
 - App and card sizes
 - Font sizes
 - Keyboard options
 - Highlighting of text



 **Lingraphica®**

42

AAC Assessment for Linguistically Diverse Patients

 **Lingraphica®**

43

Preparing for the Evaluation

- Interpretation
 - Family?
 - Referrals
- Finding, editing or creating bilingual AAC systems
 - Language representation
 - Dialect and culture representation
 - No-tech/rapid access picture systems
 - Advance information from family
 - Interview style (Hyter & Salas-Provence, 2019)



44

Bilingual AAC Assessment

- Similar protocol to monolingual AAC assessment
- Unique considerations:
 - Device choices with patient's native language
 - Which language to assess in
 - Culturally appropriate symbols
 - Culturally and age-appropriate voices
 - Code switching
 - Discussion of barriers with family



45

Goal Setting

- Consider including goals related to:
 - Code switching
 - Navigation between page sets
 - Utilizing the most appropriate language in specific contexts
 - Editing symbols and voices to more fully represent user's culture
 - User and family
 - Personality and culture fit



46

Considerations for Treatment

- Who will be the treating therapist?
- Abilities of treating therapist
 - Bilingualism
 - AAC experience
 - How can you support them or help them access supports?
- Family as interpreters



47

AAC Assessment Barriers in CLD Population

- Reduced ease of obtaining an AAC evaluation when native language is not English
- Access to:
 - Bilingual SLP or qualified interpreter
 - High tech devices with necessary features
 - Device trainings in native language of patient
- Time commitment to set up AAC in native language



48

Device Demonstration: Dual Language Mode



49

Stay Tuned

- Lingraphica's ongoing commitment to increasing access, efficiency, and DE&I efforts
 - Language system improvements
 - Assessing needs of CLD communities and gaps in access
 - Share your feedback!



50

Get Hands On!



51

Trial Process, Funding, and Barriers



52

AAC Device Candidacy

There is NO:

- Prerequisite skill set
- Minimum or maximum age
- Minimum amount of time post-onset to wait
- Tech experience required

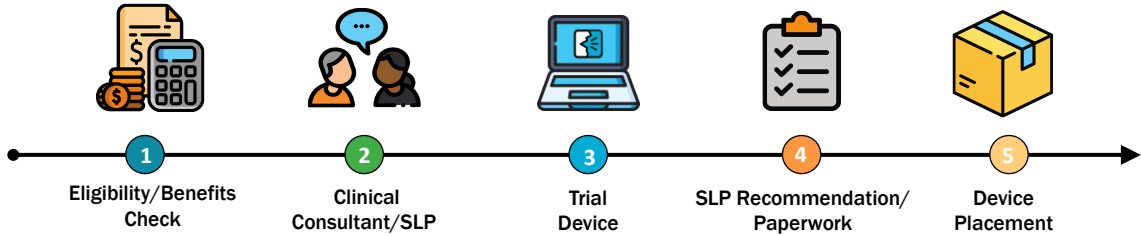
Dietz, Wallace & Weissling, 2020



53

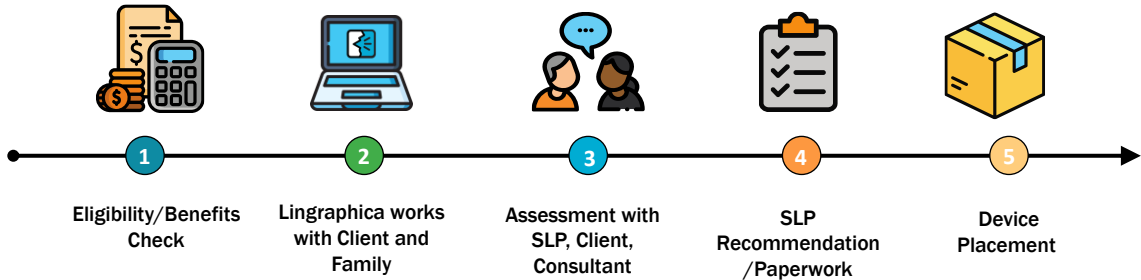


SLP-Led Device Trials – The Process



54

At-Home Device Trial Program



55

Communication Coaching

- For users and communication partners with their own Lingraphica device
- Additional training on:
 - Device navigation
 - Assistance with settings and accessories
 - Customization and personalization
 - Functional activities for more effective communication at home and in the community



56

Funding

Lingraphica works with:

- Medicare
- Medicaid
- Private insurance plans
- Alternate funding sources



57

Resources



58

Resources

- Learn and Loan
- Virtual Connections
- Parkinson's Connect
- Communication Boards



59

Conclusion

- Introduction to Lingraphica
- Cultural Considerations
 - ASHA Code of Ethics
 - Increasing Cultural Competence
 - Cultural Diversity-focused AAC Implementation
- Device Demonstration
- Case Studies
- Trial Process, Funding, and Barriers
- Questions/Answers and Wrap-up



60

Questions & Answers



61

Next Steps



Schedule a device demo

www.lingraphica.com/clinical-aac-device-demo/



Start a trial

www.lingraphica.com/start-trial/



62

Join us!



63

Earn CEUs For Today's Course

- Return to learn.aphasia.com
- Go to your learning center
- Look in the "current" tab and find this course
- Launch post-work (learning assessment and course eval)
- When finished, it will show in "completed" tab
- Please complete within 48 hours



64



Thank You!

65

Resources

American Speech-Language-Hearing Association. (2020). Profile of ASHA members and affiliates, year-end 2019. Available from: <https://www.asha.org/practice/multicultural/>

American Speech-Language-Hearing Association. (2016). Code of Ethics. Available from: <https://www.asha.org/code-of-ethics/>

Beukelman, D. & Ball, L. Improving AAC use for persons with acquired neurogenic disorders: understanding human and engineering factors. *Assistive Technology*. 2002 Summer;14(1):33-44.

Chapey, R., Duchan, J., Elman, R., Garcia, L., Kagan, A., Lyon, J. & Simmons Mackie, N. (2000). Life Participation Approach to Aphasia: A Statement of Values for the Future. *ASHA Leader*, 5(3).

Dietz, A., Wallace, S., and Weissling, K. (2020). Revisiting the Role of Augmentative and Alternative Communication in Aphasia Rehabilitation. *American Journal of Speech Language Pathology*, 29(2), 909-913.

Gadson, D. S. (2020). [Health-related quality of life, social support, and social networks in African-American stroke survivors with and without aphasia](#). *Journal of Stroke and Cerebrovascular Diseases*, 29(5)



66

Resources

Hartmann, A., & Sheldon, E. (2019, November 8). *Just ask: What we can learn from AAC users*. AssistiveWare. Retrieved September 21, 2022, from <https://www.assistiveware.com/blog/just-ask-aac-users>

Health and Human Services (n.d.). National Standards for Culturally and Linguistically Appropriate Services in Health and Health Care: A Blueprint for Advancing and Sustaining CLAS Policy and Practice. <https://thinkculturalhealth.hhs.gov/clas>

Hung, P-F., Brock, K., Sun, L., Hanson, J., Larsen, S., & Small, C. (2021). Attitudes toward and perceived communicative competence of bilingual individuals with aphasia using speech-generating devices. Manuscript submitted for publication.

Hyter, Yvette D., and Marlene B. Salas-Provence. *Culturally Responsive Practices in Speech, Language, and Hearing Sciences*. Plural Publishing, 2019.

Mindel, M. (2020). Talk Like Me; Supporting Students Who Are African American Using Alternative and Augmentative Communication. *Perspectives*; SIG 12, 5(6): 1586-1592.



67

Resources

Parette, H. P., Brotherson, M. J., & Huer, M. B. (2000). Giving Families a Voice in Augmentative and Alternative Communication Decision-Making. *Education and Training in Mental Retardation and Developmental Disabilities*, 35(2), 177–190. <http://www.jstor.org/stable/23879942>

Ripat, J. Ripat & Woodgate, R. (2011) The intersection of culture, disability and assistive technology, *Disability and Rehabilitation: Assistive Technology*, 6:2, 87-96, DOI: [10.3109/17483107.2010.507859](https://doi.org/10.3109/17483107.2010.507859)

Reed, A.C., Carter, S.L. & Steele, R.D., Virtual Connections Survey, September 16, 2022

Soto, G. & Yu, B. (2014) Considerations for the Provision of Services to Bilingual Children Who Use Augmentative and Alternative Communication, *Augmentative and Alternative Communication*, 30:1, 83-92, DOI: [10.3109/07434618.2013.878751](https://doi.org/10.3109/07434618.2013.878751)

Steele, R. D. (2004). Benefits of Advanced AAC Technology Uses to Adults with Acquired Aphasia. *Augmentative and Alternative Communication* (pp 3-7).



68

Resources

Worrall, L., Sherratt, S., Rogers, P., Howe, T., Hersh, D., Ferguson, A. & Davidson, B. (2011). What people with aphasia want: Their goals according to the ICF, *Aphasiology*, 25:3, 309-322, DOI: [10.1080/02687038.2010.508530](https://doi.org/10.1080/02687038.2010.508530)



69